

ÍNDICE DE MATÉRIAS

AGRADECIMENTOS.

INTRODUÇÃO.....9

LISTA DE PERIÓDICOS, COM ABREVIATURAS.15

OUTRAS ABREVIATURAS E SÍMBOLOS.....21

1. BIBLIOGRAFIAS

2. OS CRIoulos PORTUGUESES DO ORIENTE:GERAL..... 29

3. ÍNDIA.....47

3. 1. Indo-Português: Geral53

3. 2. Diu65

3. 3. Damão69

3. 4. Bombaim - os crioulos norteiros75

3. 5. Korlai79

3. 6. Goa85

3. 7. Cochim e Malabar93

3. 8. Outros95

4. CEILÃO (SRI LANKA)97

5. MALACA E SINGAPURA

6. INDONÉSIA159

6. 1. Influência do malaio-português no africânder173

7. MACAU E HONG KONG179

8. INFLUÊNCIA DO PORTUGUÊS NAS LÍNGUAS ORIENTAIS....197

8. 1. Geral201

8. 2. Línguas malaias205

8. 3. Línguas do Continente Indiano211

8. 4. Línguas do Sri Lanka215

8. 5. Japão219

8. 6. Indo-Inglês.....225
8. 7. Pidgin(Inglês)227
Outras Línguas Orientais.229
ÍNDICE DE AUTORES E COMPILADORES.....231
ÍNDICE DE TÍTULOS ANÓNIMOS	243
ÍNDICE DE MAPAS	245